

Convenio de Proyecto Entre el Gobierno de los Estados Unidos y el Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno del Perú

<p>Las partes indicadas anteriormente acuerdan mutuamente por el presente convenio en ejecutar un proyecto de conformidad con los términos señalados en este documento y en los anexos adjuntos:</p> <p style="text-align: center;">() Descripción del Proyecto (x) Disposiciones Generales Anexo A (x) Anexo B () Anexo C () Anexo D ()</p> <p>El presente convenio se encuentra sujeto a las disposiciones acordadas entre los dos gobiernos sobre modificaciones y ampliaciones del proyecto: Ninguno</p>	<p><i>Completar para CP Original</i></p> <p>Número de CP:</p> <hr/> <p>Total de Fondos a ser Proporcionados en este Acuerdo (\$1,000,000)</p>	<p><i>Completar para Enmienda CP</i></p> <p>Número Original de CP: 04</p> <p>Fecha Original de CP: 7/20/1992</p> <p>Número de Enmienda 40</p>					
<p>Número de Proyecto 013601-0102 (1720) Título del Proyecto: Control de Narcóticos</p>							
<p>Resumen</p>	<p>Total de Proyectos</p>	<p>USD</p>	<p>Personal</p>	<p>Bienes</p>	<p>Capacitación</p>	<p>Otros Gastos</p>	<p>Total</p>
<p>Financiación Previa Proporcionada este Año Fiscal</p>	<p>0</p>		<u>Símbolo de Partida y de Asignación</u>			<u>Fecha Final de Subobligación</u>	
<p>Aumento de Fondos con este CP o Enmienda</p>	<p>-1,000,000</p>		19 X115400C 0136				
<p>Financiación Total Proporcionada en este Año Fiscal</p>	<p>-1,000,000</p>		<p>Certificación de Fondos Disponibles</p> <p style="text-align: center;"><i>R. Chance Sullivan</i></p>				
<p>Financiación Total de Años Fiscales Anteriores</p>	<p>506,522,407</p>		<p>R. Chance Sullivan</p>				
<p>Financiación Total Proporcionada a la Fecha</p>	<p>505,522,407</p>		<p>Gerente de Finanzas</p> <p style="text-align: right;">Fecha: 19-04-06</p>				
<p>Por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú</p> <p style="text-align: center;"><i>AG</i></p> <p style="text-align: right;">Fecha: 23 MAYO 2006</p>			<p>Por la Embajada de los Estados Unidos de América</p> <p style="text-align: center;"><i>J. Curtis Struble</i></p> <p style="text-align: right;">Fecha: 20-04-06</p>				

Antonio García Revilla
Embajador
Subsecretario de Asuntos Multilaterales

J. Curtis Struble
Embajador

Convenio de Control de Narcóticos No. 4, Revisión No. 40
Entre
El Gobierno de los Estados Unidos
y una Entidad del Gobierno del Perú

1. El propósito de esta enmienda es el de retirar el monto asignado al Convenio de Control de Narcóticos No. 4 para el siguiente proyecto:

1720	Centro de Coordinación Antinarcóticos	(<u>1,000,000</u>)
	TOTAL	USD (<u>1,000,000</u>) =====

2. Los fondos han sido retirados acorde con las instrucciones dadas por la Agencia Internacional de Aplicación de la Ley Antinarcóticos para cubrir otros requerimientos internacionales.

19 X11540000 0136 USD 1,000,000 (Presupuesto Año Fiscal 2002)

Letter of Agreement Between the Embassy of the United States of America and the Ministry of Foreign Affairs of the Government of the Republic of Peru

The above named parties hereby mutually agree to carry out a project in accordance with the terms set forth herein and the terms set forth in the annexes indicated below. () Project Description (x) Standard Provisions Annex A (x) Annex B () Annex C () Annex D ()	Complete for Original LOA LOA Number:	Complete for LOA Amendment Original LOA Number: 04 Original LOA Date: 7/20/1992
This Letter of Agreement is further subject to the terms of the following agreement between the two Governments as modified and supplemented. None	Amount of Funds to be Provided in this Agreement (\$1,000,000)	Amendment Number: 40

Project Number 013601-0102(1720) Project Title Narcotics Control	Personnel	Commodities	Training	Other Costs	Total
Summary Total of Projects USD					
Previous Funding Provided this Fiscal Year	0	<u>Appropriation and Allotment</u>		<u>Subobligation Terminal Date</u>	
Funding Increase with this LOA or Amendment	-1,000,000	19	X11540000	0136	
Total Funding Provided this Fiscal Year	-1,000,000	Certification that Funds are Available: R. Chance Sullivan Financial Management Officer			
Total Funding Provided in Previous Fiscal Years	506,522,407	Date: 4-19-06			
Total Funding provided to Date	505,522,407				

For the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Peru Date: 23 MAYO 2006	For the Embassy of the United States of America J. Curtis Struble Ambassador Date: 20-04-06
---	--

Antonio Garcia Revilla
 Embajador
 Subsecretario de Asuntos Multilaterales

**Letter of Agreement No. 4, Revision No. 40
Between
The Government of the United States of America
And an Agency of the Government of Peru**

1. The purpose of this Amendment is to decrease the amount allotted to Letter of Agreement No. 4, for the following project:

1720 Antinarcotics Coordination Center	<u>(1,000,000)</u>
TOTAL	USD (1,000,000) =====

2. The funding has been withdrawn in accordance with instructions from the Bureau of International Narcotics and Law Enforcement to fund other international requirements.

19 X11540000 0136 USD 1,000,000 (Balance Fiscal Year 2002)